

**Dohoda o ukončení zmluvného vzťahu založeného na základe  
Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-014/2007 zo dňa 23.04.2007  
(ďalej len „Dohoda“)**

**Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ:** Slovenská konsolidačná, a.s.  
Cintorínska 21, 814 99 Bratislava  
IČO : 35776005  
DIČ: 2021483585  
IČ DPH : SK2021483585  
zastúpený : Ing. Brian Lipták - predseda predstavenstva  
JUDr. Martin Lipovský - podpredseda predstavenstva

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

**1.2. Zhotoviteľ:** Wolters Kluwer SR s. r. o.  
Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava  
IČO : 31348262  
DIČ : 2020300964  
IČ DPH : SK2020300964  
zápis v OR OS BA I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B  
zastúpený : Peter Trgala, konateľ

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

(ďalej Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

**Preambula**

Objednávateľ uzatvoril so Zhotoviteľom IURA EDITION spol. s r. o., odštepny závod COMPRIS software, so sídlom Horná 21, 974 01 Banská Bystrica dňa 23.04.2007 Zmluvu o dielo a poskytnutí užívacích práv k programovému vybaveniu č. Z-014/2007 (ďalej len „Zmluva“) predmetom ktorej bolo vytvorenie programového vybavenia, poskytnutie užívacích práv a vytváranie aktualizovaných verzií programového vybavenia Automatizovaný systém právnych informácií ASPI v dohodnutých intervaloch. Zmluvné strany berú na vedomie, že v priebehu trvania zmluvného vzťahu založeného vyššie uvedenou Zmluvou o dielo a poskytnutí užívacích práv k programovému vybaveniu č. Z-014/2007 došlo k zmene obchodného mena zhotoviteľa z IURA EDITION spol. s r. o. na Wolters Kluwer s. r. o., na základe Rozhodnutia VZ zo dňa 07.11.2013. S účinnosťou od 09. 01. 2018 je obchodné meno Zhotoviteľa upravené na Wolters Kluwer SR s. r. o.. Na základe vyššie uvedeného pristupuje Objednávateľ k uzavretiu Dohody o skončení Zmluvy so Zhotoviteľom pod obchodným menom Wolters Kluwer SR s. r. o..

**Článok I.**

1. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-014/2007 zo dňa 23.04.2007 dohodou ku dňu 31.01.2019.

2. Zhotoviteľ vystaví a Objednávateľovi zašle faktúru na sumu 232,70 eur + DPH, t. j. sumu vo výške pomernej časti celoročnej ceny aktualizácií za dobu od 01.01.2019 do ukončenia zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje, že faktúru vo výške 232,70 eur + DPH uhradí na účet objednávateľa uvedený v záhlaví tejto Dohody najneskôr v termíne do 28.02.2019.

3. Objednávateľ vyhlasuje, že Zhotoviteľ realizoval predmet plnenia Zmluvy v súlade a v zmysle Zmluvy, neopomenul žiadnu povinnosť vyplývajúcu mu zo Zmluvy. Objednávateľovi nevznikla žiadna škoda alebo iná ujma, ktorú spôsobil Zhotoviteľ alebo osoby, za ktorých činnosť zodpovedá.

4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že Objednávateľ neopomenul žiadnu povinnosť vyplývajúcu mu zo Zmluvy. Zhotoviteľovi nevznikla žiadna škoda alebo iná ujma, ktorú spôsobil Objednávateľ alebo osoby, za ktorých činnosť zodpovedá.

## Článok II.

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto Dohodu si pred jej podpisom riadne prečítali, súhlasia s jej obsahom, uzatvárajú ju na základe slobodnej, vážnej a zrozumiteľnej vôle, nie pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

2. Meniť alebo dopĺňovať obsah tejto Dohody je možné len formou očíslovaných písomných dodatkov potvrdených obidvoma Zmluvnými stranami.

3. Táto Dohoda je vyhotovená v troch (3) originálnych rovnopisoch, z ktorých Zhotoviteľ dostane jedno (1) vyhotovenie a Objednávateľ dostane dve (2) vyhotovenia.

4. Táto Dohoda nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto Dohodu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto Dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

---

Za Objednávateľa:  
Slovenská konsolidačná, a.s.  
Ing. Brian Lipták  
predseda predstavenstva

---

Za Zhotoviteľa:  
Wolters Kluwer SR s. r. o.  
Peter Trgala  
konateľ

---

Za Objednávateľa:  
Slovenská konsolidačná, a.s.  
JUDr. Martin Lipovský  
podpredseda predstavenstva